

#### 香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處

Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

# 註冊商標的貨品/服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》 (第 559 章附屬法例)第 59/60 條,爲對下列註冊商標的貨品/服務說明重新分類,作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條,任何聲稱受擬作出的修訂影響的人,可在本公告公布日期後的三個月內,採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如,若果公布日期爲 2003 年 4 月 4 日,則該三個月的最後一日爲 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述,該陳述尤須解釋如作出修訂,反對人會如何受有關修訂影響,以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58 (5)條。

根據《商標規則》第95條,提交反對通知的時限不得延展。

# RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58 (5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 19190037

Trade Mark No.:

[540] **商標:**Mark:

紐

亞

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 SHELL BRANDS INTERNATIONAL AG

地址: BAARERMATTE, 6340 BAAR, SWITZERLAND.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MAYER BROWN JSM

750] Address for Service: 16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD,

CENTRAL, HONG KONG.

[511] **原來的類別編號:** 47

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 4

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 47

Original Specification: illuminating, heating or lubricating oils.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 4

Proposed New Specification: illuminating, heating or lubricating oils.

[111] **註冊編號:** 19230076

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:

Grene

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 CHUBB FIRE LIMITED

地址: CLEVELAND HOUSE, 33 KING STREET, LONDON, SW1Y 6RJ,

Owner's Name, Address: UNITED KINGDOM.

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's DEACONS

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL,

HONG KONG

[511] **原來的類別編號:** 6

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 7

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 6

Original Specification: all goods included in class 6.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 7

Proposed New Specification: Machinery of all kinds, and parts of machinery, except

agricultural and horticultural machines and their

parts.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 19230095

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 STANLEY BLACK & DECKER, INC.

地址: 1000 STANLEY DRIVE, NEW BRITAIN, CONNECTICUT 06053,

Owner's Name, Address: UNITED STATES OF AMERICA.

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARKS & CLERK

750] Address for Service: LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM

HONG KONG

[511] **原來的類別編號:** 12

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 8

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 12

Original Specification: cutlery and edged tools.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 8

Proposed New Specification: cutlery and edged tools.

[111] 註冊編號: 19300263

Trade Mark No.:

[540] 商標: EVEREADY

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

Mark:

[730] 擁有人姓名/名稱、 Energizer Brands, LLC

地址: 533 Maryville University Drive, St. Louis, Missouri

Owner's Name, Address: 63141 UNITED STATES [740/ 擁有人的送達地址: Owner's Baker & McKenzie

750] Address for Service: 14th Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, HONG

KONG

[511] 原來的類別編號: 15

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 11

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 15

Original Specification: flash light bulbs.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 11

Proposed New Specification: flash light bulbs.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 19310270

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

**ILFORD** 

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 ILFORD IMAGING EUROPE GMBH

地址: Buchholzstraß e 79, 51469 Bergisch Gladbach GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Mayer Brown JSM

750] Address for Service: 16th-19th Floors, Prince's Building, 10 Chater Road,

Central, HONG KONG

[511] **原來的類別編號:** 39

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 1

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 39

Original Specification: photographic paper.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 1

Proposed New Specification: photographic paper.

[111] 註冊編號: 19320158

Trade Mark No.:

[540] 商標: MEXPHALTE

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 SHELL BRANDS INTERNATIONAL AG

地址: BAARERMATTE, 6340 BAAR, SWITZERLAND.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MAYER BROWN JSM

750] Address for Service: 16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD,

CENTRAL, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號: 4

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 1

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 4

Original Specification: raw, or partly prepared, vegetable, animal and mineral

substances used in manufactures not included in other

classes.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 1

Proposed New Specification: raw, or partly prepared, vegetable, animal and mineral

substances used in manufactures not included in other

classes.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 19330086

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** HAW PAR CORPORATION LIMITED

地址: 401 Commonwealth Drive #03-03, Haw Par Technocentre,

Owner's Name, Address: Singapore 149598

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** Deacons

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL,

HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 3

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 5

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3

Original Specification: patent Medicines.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5

Proposed New Specification: patent Medicines.

[111] 註冊編號: 19330135

Trade Mark No.:

[540] **商標:**Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:
[730] 擁有人姓名/名稱、 TAI THONG WINE TRADERS (PRIVATE) LIMITED

地址: ROOM 1007, BLOCK A, 10/F., NEW MANDARIN PLAZA, 14

Owner's Name, Address: SCIENCE MUSEUM ROAD, TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON HONG

KONG

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY ADVISORY SERVICE

750] Address for Service: LIMITED

UNIT 1701, 17/F., EW INTERNATIONAL TOWER, 120 TEXACO

ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 3

Original Class No.: [511] **建議的新類別編號:** 5

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3

Original Specification: medicated or medicinal wine.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5

Proposed New Specification: medicated or medicinal wine.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 19330136

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 TAI THONG WINE TRADERS (PRIVATE) LIMITED

地址: ROOM 1007, BLOCK A, 10/F., NEW MANDARIN PLAZA, 14

Owner's Name, Address: SCIENCE MUSEUM ROAD, TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON HONG

KONG

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY ADVISORY SERVICE

750] Address for Service: LIMITED

UNIT 1701, 17/F., EW INTERNATIONAL TOWER, 120 TEXACO

ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 3

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 5

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3

Original Specification: medicated or medicinal wine.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5

Proposed New Specification: medicated or medicinal wine.

[111] 註冊編號:

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark: 19370260

TIMKEN

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 THE TIMKEN COMPANY

地址: 4500 Mount Pleasant Street NW, North Canton, OH 44720,

Owner's Name, Address: UNITED STATES [740/ 擁有人的送達地址: Owner's ROUSE LEGAL

750] Address for Service: 18/F., Golden Centre, 188 Des Voeux Road Central HONG

KONG

[511] 原來的類別編號: 13

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 7

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 13

Original Specification: roller bearings.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 7

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

Proposed New Specification: roller bearings.

[111] 註冊編號: 19380039

Trade Mark No.:

[540] 商標: C E L L O P H A N E Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 Innovia Films Limited

地址: Station Road, Wigton, Cumbria, CA7 9BG, United Kingdom.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST

750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511] **原來的類別編號:** 50

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 1,17

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 50

Original Specification: cellulose and regenerated cellulose sold in sheets and

in reels and articles made from sheets of cellulose and

regenerated cellulose.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 1

Proposed New Specification: cellulose sold in sheets and in reels and articles made

from sheets of cellulose.

Class 17

regenerated cellulose sold in sheets and in reels and articles made from sheets of regenerated cellulose.

[111] 註冊編號: 19380054

Trade Mark No.: [540] 商標:

Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 SUNKIST GROWERS, INC.

地址: 27770 N. Entertainment Drive, Fourth Floor, Valencia,

Sumkist

Owner's Name, Address: CA 91355, UNITED STATES [740/ 擁有人的送達地址: Owner's Robin Bridge & John Liu

750] Address for Service: 6th Floor, Wincome Centre, 39 Des Voeux Road Central,

HONG KONG

[511] **原來的類別編號:** 42

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 31

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42

Original Specification: fresh citrus fruits.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 31

Proposed New Specification: fresh citrus fruits.

[111] 註冊編號: 19380113

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** QUINWOOD LIMITED

地址: NORMANDY HOUSE, ST. HELIER, JERSEY, CHANNEL ISLANDS.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MAYER BROWN JSM

750] Address for Service: 16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD,

CENTRAL, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號: 3

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 5

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3

Original Specification: chemical substances prepared for use in medicine and

pharmacy.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5

 $\textbf{Proposed New Specification:} \ \ \text{chemical substances prepared for use in medicine and }$ 

pharmacy.

[111] **註冊編號:** 19490965AA

Trade Mark No.:

[540] 商標: PALMOLIVE

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] **擁有人姓名/名稱、** COLGATE—PALMOLIVE COMPANY

地址: 300 PARK AVENUE, NEW YORK 22, NEW YORK, USA

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST

750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號: 12,48

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 3,8

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 48

Original Specification: perfumery (including toilet articles, preparations for

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

the teeth and hair and perfumed soap).

Class 12

razors, safety razors and safety razor blades.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 3

Proposed New Specification: perfumery (including toilet articles, preparations for

the teeth and hair and perfumed soap).

Class 8

razors, safety razors and safety razor blades.

[111] 註冊編號: 19510161

Trade Mark No.:

[540] **商標**: Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 The Boots Company PLC

地址: 1 THANE ROAD WEST, NOTTINGHAM, ENGLAND.

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's JCC Cheung & Co., Solicitors

750] Address for Service: Unit A, 11/F Amtel Building 144-148 Des Voeux Road

Central HONG KONG

[511] **原來的類別編號:** 3

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 5

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 3

Original Specification: chemical substances for use in medicine and pharmacy.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 5

Proposed New Specification: chemical substances for use in medicine and pharmacy.

[111] 註冊編號: 19520012

Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:

EVINRUDE

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.

地址: 726 ST. JOSEPH STREET, VALCOURT, QUEBEC, CANADA.

Owner's Name, Address:

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Robin Bridge & John Liu

750] Address for Service: 6th Floor, Wincome Centre, 39 Des Voeux Road Central,

HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 6

> Original Specification: motors for rowboats, canoes and the like; oil engines;

> > centrifugal and high pressure pumps, and parts of the

foregoing.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 7

> Proposed New Specification: motors for rowboats, canoes and the like; oil engines;

> > centrifugal and high pressure pumps, and parts of the

[111] 註冊編號: 19520248

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

BOSTITCH

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 STANLEY BLACK & DECKER, INC.

地址: 1000 STANLEY DRIVE, NEW BRITAIN, CONNECTICUT, UNITED

Owner's Name, Address: STATES OF AMERICA. [740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARKS & CLERK

LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM 750] Address for Service:

HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 6

> Original Specification: wire-stitching and stapling machines and parts thereof.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 7

Proposed New Specification: wire-stitching and stapling machines and parts thereof.

[111] 註冊編號: 19520249

Trade Mark No.:

[540] **商標:** 

Mark:

BOSTITCH

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 STANLEY BLACK & DECKER, INC.

地址: 1000 STANLEY DRIVE, NEW BRITAIN, CONNECTICUT, UNITED

Owner's Name, Address: STATES OF AMERICA.

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's MARKS & CLERK

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

750] Address for Service: LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM

HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 13

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 16

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 13

> Original Specification: staples for tacking, stitching and binding.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 16

Proposed New Specification: staples for tacking, stitching and binding.

[111] 註冊編號: 19550141

Trade Mark No.:

[540] 商標: Agfacolor Mark:

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 Agfa-Gevaert NV & Co. KG

地址: Im Mediapark 5b, 50670 Kö 1n GERMANY

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's Deacons

750] Address for Service: 5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL,

HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 39

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 16

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 39

> Original Specification: papers used for photography.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 16

Proposed New Specification: papers used for photography.

[111] 註冊編號: 199510464

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 HUNG HING OFF-SET PRINTING CO. LTD.

地址: HUNG HING PRINTING CENTRE, 17-19 DAI HEI STREET, TAI PO

Owner's Name, Address: IND. ESTATE, NEW TERRITORIES, HONG KONG.

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** N/A 750] Address for Service: N/A

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[511] **原來的類別編號:** 42

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 40

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42

Original Specification: printing, color separations; all included in Class 42.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 40

Proposed New Specification: printing, color separations; all included in Class 40.

[111] 註冊編號: 199510604

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

三TON 你未集例 ETON GROUP

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 ETON PROPERTIES LIMITED

地址: 19TH FLOOR, ETON TOWER, 8 HYSAN AVENUE, CAUSEWAY BAY,

Owner's Name, Address: HONG KONG.

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's ETON PROPERTIES LIMITED

750] Address for Service: 19TH FLOOR, ETON TOWER, 8 HYSAN AVENUE, CAUSEWAY BAY,

HONG KONG.

[511] **原來的類別編號:** 42

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 36,37,42,45

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42

Original Specification: professional consultancy services relating to

construction, development, acquisition and disposal of properties; building inspection services; security services relating to small properties; security guard

services; all included in Class 42.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 36

Proposed New Specification: professional consultancy services relating to

development, acquisition and disposal of properties;

all included in Class 36.

Class 37

professional consultancy services relating to construction of properties; all included in Class 37.

Class 42

building inspection services; all included in Class 42.

Class 45

security services relating to small properties; security guard services; all included in Class 45.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 199510805

Trade Mark No.:

[540] **商標:** Mark:

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 DAIRYFARM ESTABLISHMENT

STAEDTLE 36, POSTFACH 685, FL-9490 VADUZ,

Owner's Name, Address: LIECHTENSTEIN.

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's JARDINE MATHESON LIMITED

750] Address for Service: GROUP LEGAL 25/F., DEVON HOUSE, TAIKOO PLACE, 979

KING'S ROAD, QUARRY BAY, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 35

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 42

> Original Specification: supermarket retailing services; included in Class 42.

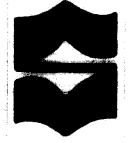
[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35

> Proposed New Specification: supermarket retailing services; included in Class 35.

[111] 註冊編號: 199600384AA

Trade Mark No.:

[540] 商標: Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 SHANGRI-LA INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT LIMITED 地址: Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola,

Owner's Name, Address: British Virgin Islands

[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** Shangri-La International Hotel Management Limited 750] Address for Service: Legal Department 28/F, Kerry Centre, 683 King's Road,

Quarry Bay, Hong Kong

[511] 原來的類別編號: 37, 39, 41, 42

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 35, 37, 39, 41, 43, 44, 45

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 37

> Original Specification: laundry services included in Class 37.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

#### Class 39

parcel delivery, chauffeur, and travel agency services; all included in Class 39.

#### Class 41

arranging and conducting conferences, congresses, seminars; nightclub and discotheque services; health club services; provision of swimming and gymnastic services; all included in Class 41.

#### Class 42

hotel and motel, guest house and accommodation services; hotel accommodation reservations; bar cafe, cafeteria, snack bar, coffee-shop, restaurant and catering services; florist and flower arranging services; pharmacy and chemists services; optician services; cocktail lounge services; hair dressing; providing facilities for exhibitions; beauty salon services; retailing of cosmetics; baby sitting services; all included in Class 42.

# [511] 建議的新貨品/服務說明:

Class 35

Proposed New Specification: retailing of cosmetics; all included in Class 35.

#### Class 37

laundry services included in Class 37.

#### Class 39

parcel delivery, chauffeur, and travel agency services; all included in Class 39.

#### Class 41

arranging and conducting conferences, congresses, seminars; nightclub and discotheque services; health club services; provision of swimming and gymnastic services; all included in Class 41.

#### Class 43

hotel and motel, guest house and accommodation services; hotel accommodation reservations; bar cafe, cafeteria, snack bar, coffee-shop, restaurant and catering services; cocktail lounge services; providing facilities for exhibitions; all included in Class 43.

### Class 44

florist and flower arranging services; pharmacy and chemists services; optician services; hair dressing; beauty salon services; all included in Class 44.

## Class 45

baby sitting services; all included in Class 45.

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark (s)

[111] 註冊編號: 199601202

Trade Mark No.:

[540] 商標: Mark: WESTIN

[571] **商標描述:** N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、 WESTIN HOTEL MANAGEMENT, L.P.

地址: One StarPoint, Stamford, Connecticut 06902, United

Owner's Name, Address:States of America[740/ 擁有人的送達地址: Owner'sECCLES & LEE

750] Address for Service: Suite 3212, Jardine House, 1 Connaught Place, Central,

Hong Kong

[511] 原來的類別編號: 42

Original Class No.:

[511] **建議的新類別編號:** 43

Proposed New Class No.:

[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42

Original Specification: hotel and restaurant services; all included in Class

42.

[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43

 $\textbf{Proposed New Specification:} \ \ \text{hotel and restaurant services; all included in Class}$ 

43.